



Zerga-bilketa eta genero eraginaren txosten ekonomikoa.

Foru Arau aurreproiekta, Gipuzkoako lurralte historikoko Sozietaeen gaineko Zergaren urtarilaren 17ko 2/2014 Foru Arauaren zuzenketa teknikoei buruzkoa.

Txosten honetan kuantifikatzen da zenbateko eragina izan dezakeen genero aldetik eta Gipuzkoako Foru Ogasuneko zerga-bilketan, Foru Arau aurreproiekta, Gipuzkoako lurralte historikoko Sozietaeen gaineko Zergaren urtarilaren 17ko 2/2014 Foru Arauaren zuzenketa teknikoei buruzkoa.

Helburua da kalkulatzea zer neurritan aldatuko den zerga-bilketa gaur egun indarrean dagoen araudiaren ordez arau proiektu berrian jasotzen diren aldaketak aplikatzen badira. Hortaz, txosten honen xedea ez da proietkuan sartzen diren

Memoria económica de impacto recaudatorio y de genero.

Proyecto de Norma Foral, de correcciones técnicas de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, sobre el Impuesto de Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa

En esta memoria se trata de cuantificar el impacto de género y el impacto recaudatorio en la Hacienda Foral de Gipuzkoa del Proyecto de Norma Foral, de correcciones técnicas de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, sobre el Impuesto de Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa

Se trata de estimar la variación de recaudación que se produciría al sustituir la normativa vigente por las modificaciones que se contemplan en el nuevo proyecto normativo. En consecuencia, no es el objetivo de este informe la evaluación en términos absolutos de las medidas



neurriak termino absolututan ebaluatzea, neurri horiek hartu eta indarrean daudenekin alderatzea baizik.

Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen 2/2014 Foru Arauan zenbait oker tekniko eta alderdi zalantzagarri atzeman dira.

Zalantzarak gabe, horiek guztiak zuzentzea gomendagarria da, segurtasun juridikoa zaintze aldera. Horregatik, Foru Arau proiektu hau aurkezten da.

Horrela, proposatzen diren aldaketa gehienak soil-soilik izaera teknikoa dute, akatsak eta bidalketak zuzentzeakoak, eta hizkuntza sexistaren erabileraren zuzenketak.

Eragina zerga-bilketan

Txostenaren hasieran aipatu dugun bezala, proiektu honetan proposatzen diren neurri gehienak

incluidas en el Proyecto, sino su estudio en relación a las actualmente existentes.

Se han advertido algunas incorrecciones técnicas y aspectos que generan dudas en la Norma Foral 2/2014 que regula el Impuesto sobre Sociedades.

Indudablemente se aconseja su subsanación, en aras de la seguridad jurídica, motivo por el cual se presenta este proyecto de Norma Foral.

Así, la mayoría de las modificaciones propuestas hacen referencia a aspectos puramente técnicos, de corrección de erratas y de remisiones, y de corrección en la utilización de lenguaje sexista.

Impacto recaudatorio

Tal y como hemos comentado al inicio de la memoria la mayoría de las modificaciones propuestas en



izaera teknikoa dute, akatsak eta bidalketak zuzentzekoak, eta hizkuntza sexistaren erabileraren zuzenketak.

Beraz, neurri horiek ez dute alde nabarmenik ekarriko zergabilketan.

Dena den, ordenamendu juridikoari zehatzasun normatibo handiagoa emateak eraginkorragoak egingo ditu kudeaketa arloko jarduketak, eta horiek, azkenean, positiboki eragingo dute zerga sistemaren funtzionamendu orokorrean.

este proyecto hacen referencia a aspectos puramente técnicos, de corrección de erratas y de remisiones, y de corrección en la utilización de lenguaje sexista.

Por tanto, el impacto recaudatorio de esas medidas no tendrá una relevancia considerable.

De todas formas, dotar al ordenamiento jurídico de una mayor precisión normativa, redundará en una mayor eficacia de las actuaciones de gestión, que al final repercutirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Genero eragina

Proposatutako neurri askoren bitartez egokitutegiten dira Ogasun eta Finantza Departamentuko titularrari egiten zaizkion aipamenak, Gipuzkoako Foru Aldundiaren genero politikaren ondorioz onartutako

Impacto de género

A través de muchas de las medidas propuestas se adecuan las numerosas referencias al titular del Departamento de Hacienda y Finanzas, a los usos del lenguaje derivados de las políticas de género desarrolladas por la



hizkerara.

Dudarik gabe neurri horiek eragin positiboa izan dute genero aldetik.

Ez dugu ahaztu behar, hizkuntza ez-sexista erabiltzea zuzenketa lexikoari buruzko zerbait baino gehiago dela; izan ere, biziki eragiten du jarreran, portaeran eta pertzepzioetan. Hizkuntza ez-sexista edo genero aldetik neutrala den hizkuntza baten helburua da aukera lexiko batzuk saihestea, okerrak, diskriminatzailak edo iraingarriak bezala uler daitezkeenak, sexu bat bestearen gainetik dagoela ondorioztatuz.

Diputación Foral de Gipuzkoa.

Sin duda alguna esas medidas tendrán un efecto positivo desde el punto de vista del género.

No debemos olvidar que la utilización de un lenguaje no sexista es algo más que un asunto de corrección léxica, ya que influye poderosamente en las actitudes, en el comportamiento y en las percepciones. La finalidad del lenguaje no sexista o lenguaje neutral en cuanto al género es evitar opciones léxicas que puedan interpretarse como sesgadas, discriminatorias o degradantes al implicar que uno de los性es es superior al otro.

Donostia, 2014ko urriaren 9a

San Sebastián, a 9 de octubre de 2014

AZTERLANETAKO ATALBURUA
JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS